Canadian Fisheries

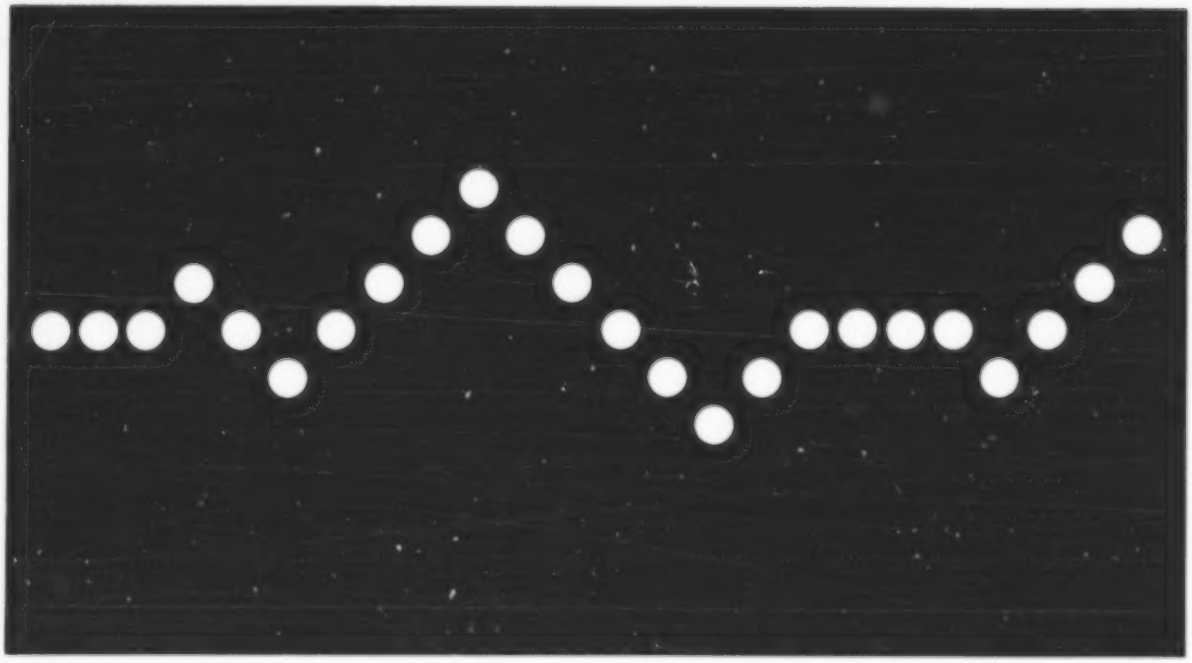
# Statistical Highlights

1984

Les pêches canadiennes

# Sommaire statistique

1984



Canada

# Canadian Fisheries

# Statistical Highlights

# 1984

# Les pêches canadiennes

# Sommaire statistique

# 1984

Landings
Products
Exports
Imports

Débarquements
Production
Exportations
Importations

Economic Analysis Division
Economic and Commercial Analysis Directorate

Division de l'analyse économique
Direction générale de l'analyse économique et commerciale

DFO/2400

Minister of Supply and Services
Canada 1985

Catalogue Number Fs 66-2/1984

ISBN 0-662-53951-6

MPO/2400

Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

N° de cat. Fs 66-2/1984

ISBN 0-662-53951-6

# FOREWORD

This publication summarizes statistical information on landings, production, exports and imports for the Canadian fishing industry in 1983 and 1984. Important aspects of species and product changes in 1984 which are evident in the statistical tables and graphs are highlighted in the narrative sections.

The 1983 data supersede figures contained in previous publications. More information can be obtained from the Annual Statistical Review of Canadian Fisheries, published each year by the Department of Fisheries and Oceans.

# AVANT-PROPOS

Cette publication constitue un résumé des informations statistiques sur les débarquements, la production, les exportations et importations de l'industrie canadienne de la pêche en 1983 et 1984. Des aspects importants des espèces et des changements de produits en 1984, qui apparaissent très bien dans les tableaux statistiques et les graphiques, sont soulignés également dans la partie narrative. Les données de 1983 remplacent les chiffres contenus dans les publications précédentes. On peut en apprendre davantage en consultant la Revue statistique annuelle des pêches canadiennes qui est publiée, chaque année, par le ministère des Pêches et des Océans.

# CANADIAN COMMERCIAL FISHERIES 1980–1984

## Landings

Canadian fish landings have fluctuated during the past five years. Landings increased from 1.35 million tonnes in 1980 to 1.43 million tonnes in 1981. Since then, landings have declined continuously (1 per cent in 1982, 5 per cent in 1983 and 8 per cent in 1984) to a level of 1.25 million tonnes valued at $867 million. The 1984 reduction was due mainly to lower catches of cod, scallops and herring on the Atlantic coast, and salmon on the Pacific coast.

## Production

Production has fluctuated in the same pattern. From a total volume of 697,370 tonnes in 1980, production increased by 6 per cent in 1981, then fell by 2 per cent in 1982, 9 per cent in 1983 and 3 per cent in 1984 to 640,440 tonnes valued at $1.88 billion. Lower production of frozen cod blocks and salted cod on the east coast, and canned salmon on the west coast accounted for the decrease in total production in 1984.

## Exports

Exports of Canadian fishery products increased from 498,588 tonnes in 1980 to 550,078 tonnes in 1982, then decreased by 10 per cent in 1983 and increased by 3 per cent in 1984 to reach 511,024 tonnes valued at $1.59 billion.

# LES PÊCHES CANADIENNES COMMERCIALES 1980–1984

## Débarquements

Les débarquements de poisson canadien ont fluctué au cours des cinq dernières années. Ils ont augmenté de 1,35 million de tonnes en 1980 à 1,43 million de tonnes en 1981. Depuis les débarquements ont diminué continuellement, de 1 pour cent en 1982, 5 pour cent en 1983, et 8 pour en 1984 pour atteindre 1,25 million de tonnes pour une valeur de 867 millions de dollars. La baisse de 1984 s'explique en grande partie par des prises moins importantes de morue, de pétoncle et de hareng sur la côte de l'Atlantique et de saumon sur la côte du Pacifique.

## Production

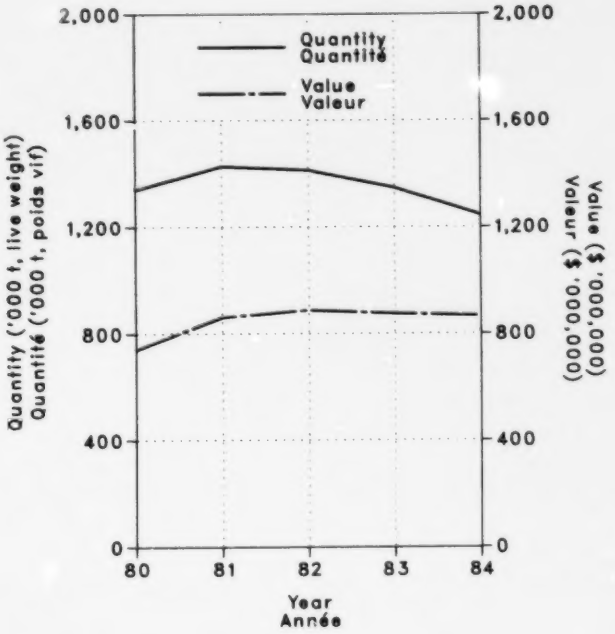
La production a fluctué de façon semblable. D'un volume total de 697 370 tonnes en 1980, elle s'est accrue de 6 pour cent en 1981 avant de subir une baisse de 2 pour cent en 1982, de 9 pour cent en 1983, et 3 pour cent en 1984 pour tomber à 640 440 tonnes (valeur: 1,88 milliard de dollars). La baisse du total notée en 1984 s'explique par une diminution de la production de blocs de filets de morue congelés et de morue salée sur la côte est, et de celle du saumon en conserve sur la côte ouest.

## Exportations

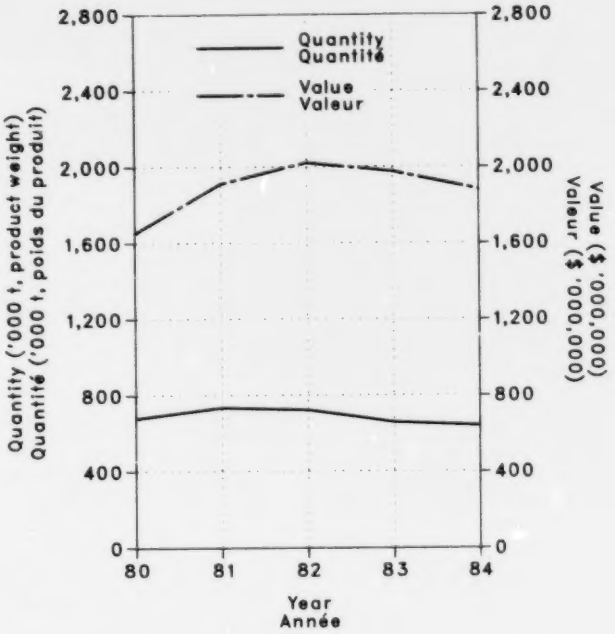
Les exportations canadiennes de produits de la pêche ont augmenté de 1980 à 1982, passant de 498 588 à 550 078 tonnes avant de chuter de 10 pour cent en 1983, remonter de 3 pour cent en 1984, pour atteindre 511 024 tonnes dont la valeur

## CANADIAN COMMERCIAL FISHERIES, 1980 - 1984
## PÊCHES CANADIENNES COMMERCIALES, 1980 - 1984

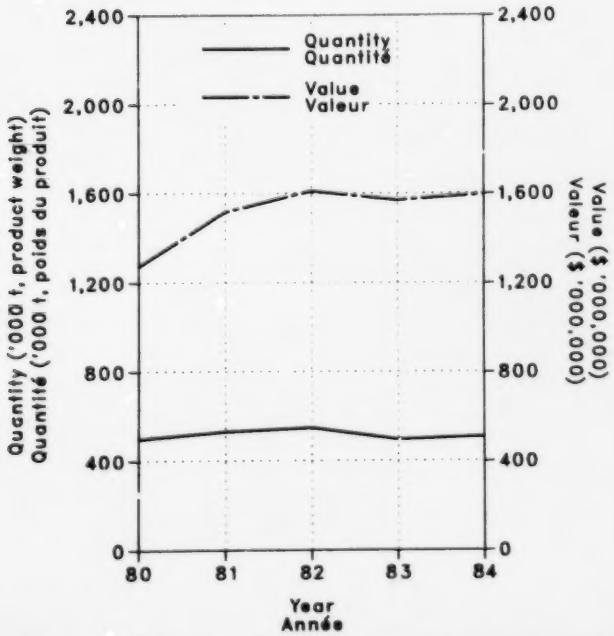
### LANDINGS
### DÉBARQUEMENTS



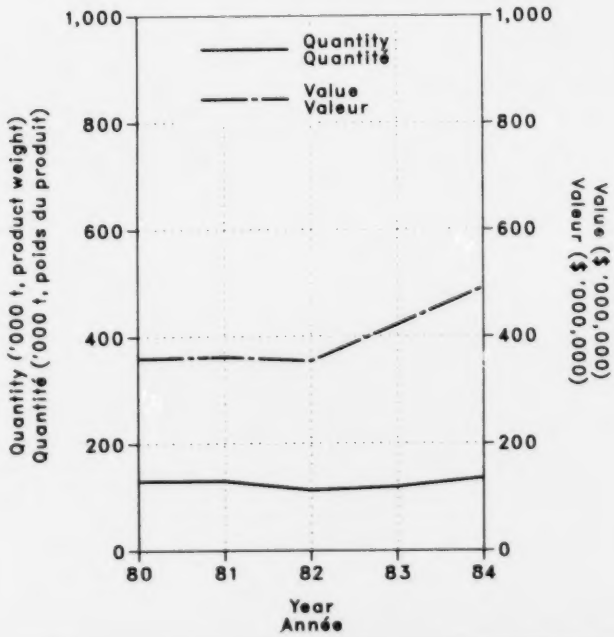

### PRODUCTION
### PRODUCTION




### EXPORTS
### EXPORTATIONS




### IMPORTS
### IMPORTATIONS



Exports of fresh whole/dressed groundfish and fresh groundfish fillets have increased substantially during the past five years, primarily to the United States market. The United States accounted for 59 per cent of the volume exported in 1984. Other significant markets included the EEC, Japan, other European countries, and Central and South America. Exports to European countries have declined in recent years, largely due to competition from European suppliers and unfavourable exchange rates.

**Imports**

Canadian fishery imports of 129,850 tonnes in 1980 increased by 1 per cent in 1981, decreased by 13 per cent in 1982, increased slightly in 1983 and by 13 per cent in 1984 reaching 134,853 tonnes valued at $491 million. Imports have increased in all major categories of fishery products but particularly for higher value fresh or frozen seafish and fresh, frozen and canned shellfish. The value of fishery product imports increased by 35 per cent between 1982 and 1984. The majority of imports (60 per cent of the volume) came from the United States followed by Japan, the EEC and other European countries.

s'élevait à 1,59 milliard de dollars. Les exportations de poisson de fond frais, entier ou paré, et de filets frais de poisson de fond se sont accrues de façon appréciable au cours des cinq dernières années, surtout à destination du marché américain. Les États-Unis comptent pour 59 pour cent du volume des produits de la pêche exportés en 1984. On compte parmi les autres marchés importants la CEE, le Japon, d'autres pays européens, de même que l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud. Les exportations vers les pays européens ont diminué ces dernières années, surtout à cause de la compétition des pays européens et des taux de change défavorables.

**Importations**

Les importations canadiennes de 129 850 tonnes de produits de la pêche en 1980 ont augmenté de 1 pour cent en 1980, diminué de 13 pour cent en 1982 et augmenté légèrement en 1983 pour atteindre les 134 853 tonnes en 1984 (valeur: 491 millions de dollars). Toutes les catégories importantes de produits importés étaient à la hausse, surtout le poisson de mer et les mollusques et crustacés frais ou congelés et les mollusques et crustacés en conserve. La valeur des produits de la pêche importés a augmenté de 35 pour cent entre 1982 et 1984. La plus grande partie des importations (60 pour cent du volume) provenait des États-Unis; venaient ensuite celles du Japon, de la CEE et d'autres pays européens.

# LANDINGS

## Atlantic Coast

In 1984, groundfish landings declined by 6 per cent to 717,900 tonnes valued at $260 million. Major declines in landings occurred for cod (9 per cent) and haddock (18 per cent), while redfish landings increased by 12 per cent.

Landings of pelagic and other finfish declined by 5 per cent in 1984 to a level of 190,250 tonnes valued at $41 million. Landings of herring, mackerel and salmon decreased by 12 per cent, 18 per cent, and 34 per cent respectively. Capelin landings increased by 40 per cent.

Shellfish landings fell by 11 per cent to 125,710 tonnes valued at $276 million, primarily due to poor scallop catches which were down by 32 per cent in volume and 21 per cent in value from the previous year. Shrimp catches decreased by 22 per cent in volume and 21 per cent in value. Crab landings increased in volume by 2 per cent but declined in value by 14 per cent. Lobster landings registered slight increases in both volume and value.

## Pacific Coast

In 1984, total landings declined by 13 per cent to 165,950 tonnes but rose in value by 17 per cent to $240 million, due primarily to

# DÉBARQUEMENTS

## Côte de l'Atlantique

Les débarquements de poisson de fond sont tombés à 717 900 tonnes et 260 millions de dollars en 1984, soit une baisse de 6 pour cent. Les baisses les plus importantes touchaient la morue (9 pour cent) et l'aiglefin (18 pour cent), les débarquements de sébaste ayant augmenté de 12 pour cent.

Les débarquements de poisson, y compris les poissons pélagiques, ont diminué de 5 pour cent en 1984 pour atteindre 190 250 tonnes, scit une valeur de 41 millions de dollars. Les débarquements de hareng, de maquereau et de saumon ont régressé respectivement de 12 pour cent, 18 pour cent et 34 pour cent. Les débarquements de capelan ont augmenté de 40 pour cent.

Les débarquements de mollusques et de crustacés ont subi une baisse de 11 pour cent, se chiffrant à 125 710 tonnes pour une valeur de 276 millions de dollars. Ce phénomène s'explique surtout par les faibles prises de pétoncle dont le volume et la valeur étaient respectivement inférieurs de 32 pour cent et de 21 pour cent par rapport à l'année précédente. Le volume et la valeur des prises de crevettes ont diminué de 22 et de 21 pour cent, respectivement. Les débarquements de crabe ont augmenté de 2 pour cent, mais leur valeur a diminué de 14 pour cent. Le volume et la valeur des débarquements de homard ont légèrement augmenté.

## Côte du Pacifique

Le total des débarquements a baissé de 13 pour cent pour atteindre 165 950 tonnes en 1984, mais leur valeur a grimpé de 17 pour cent

a dramatic 96 per cent recovery in salmon prices. Both the volume and value of herring landings decreased by approximately 15 per cent. Groundfish and shellfish landings increased.

**Inland Fisheries**

In 1984, total freshwater landings declined by 5 per cent to 46,400 tonnes. Total landed value remained constant at $48 million.

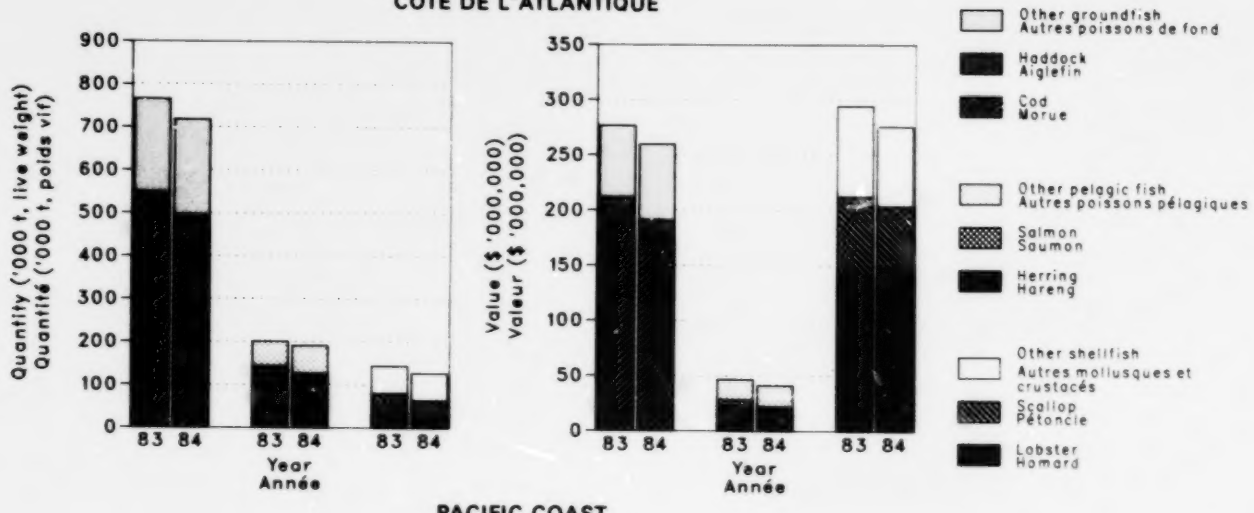
pour atteindre 240 millions de dollars, suite à une hausse importante des prix du saumon de 96 pour cent. Le volume et la valeur des débarquements de hareng ont diminué d'environ 15 pour cent, tandis que ceux des poissons de fond et des mollusques et crustacés augmentaient.

**Pêches de l'intérieur**

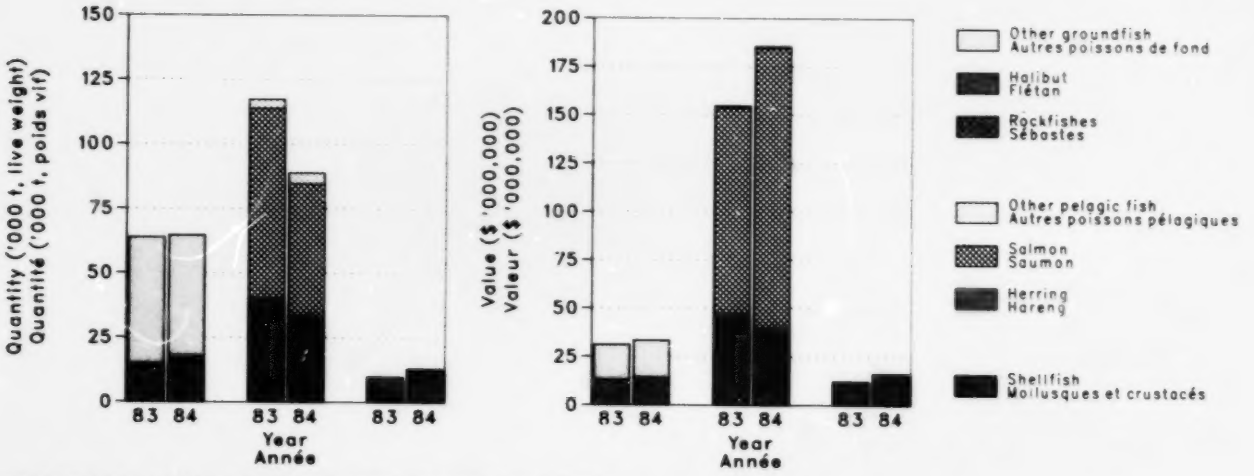
En 1984, le volume total des débarquements d'eau douce a diminué de 5 pour cent pour atteindre les 46 400 tonnes. La valeur au débarquement est demeurée constante à 48 millions de dollars.

## CANADIAN LANDINGS BY MAIN SPECIES
## DÉBARQUEMENTS CANADIENS PAR PRINCIPALES ESPÈCES

### ATLANTIC COAST
### CÔTE DE L'ATLANTIQUE




### PACIFIC COAST
### CÔTE DU PACIFIQUE




## CANADIAN LANDINGS BY PRODUCING REGIONS
## DÉBARQUEMENTS CANADIENS PAR RÉGIONS DE PRODUCTION

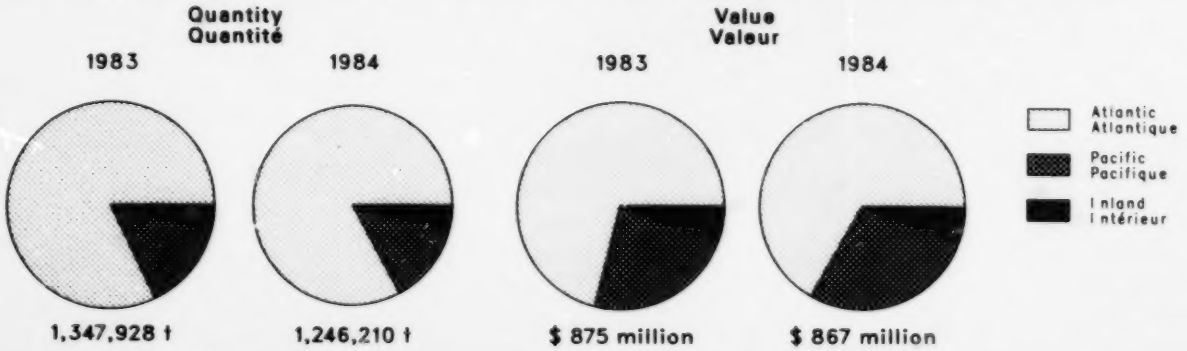


**TABLE 1 - NOMINAL CATCHES AND LANDED VALUES BY MAIN SPECIES**
**TABLEAU 1 - CAPTURES NOMINALES ET VALEURS AU DEBARQUEMENT PAR PRINCIPALES ESPECES**
Quantity (Q) in tonnes, live weight - Value (V) in $'000
Quantité (Q) en tonnes, poids vif - Valeur (V) en $'000

| SPECIES - ESPECES | 1983 | | | | | | 1984 (1) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Atlantic Coast Côte de l'Atlantique | | Pacific Coast (1) Côte du Pacifique | | CANADA | | Atlantic Coast Côte de l'Atlantique | | Pacific Coast Côte du Pacifique | | CANADA | |
| | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V |
| **TOTAL GROUNDFISH** | | | | | | | | | | | | |
| **TOTAL DES POISSONS DE FOND.** | **766 131** | **276 593** | **63 660** | **30 995** | **829 791** | **307 588** | **717 900** | **259 850** | **64 500** | **33 270** | **782 400** | **293 120** |
| Cod - Morue ..... | 509 052 | 187 451 | (2) 4 551 | (2) 2 102 | 513 603 | 189 553 | 463 100 | 168 600 | (2) 3 500 | (2) 1 700 | 466 600 | 170 300 |
| Haddock - Aiglefin ..... | 39 777 | 24 295 | -- | -- | 39 777 | 24 295 | 32 700 | 22 600 | -- | -- | 32 700 | 22 600 |
| Redfish - Sébaste ..... | 58 253 | 12 828 | 11 828 | 5 000 | 70 081 | 17 828 | 65 000 | 14 250 | 13 100 | 6 000 | 78 100 | 20 250 |
| Halibut - Flétan ..... | 2 499 | 7 300 | 3 189 | 8 306 | 5 688 | 15 604 | 3 150 | 9 500 | 4 800 | 8 400 | 7 950 | 17 900 |
| Flatfishes - Poissons plats | 76 963 | 23 330 | 2 788 | 1 695 | 79 751 | 25 025 | 77 500 | 24 600 | 3 500 | 2 300 | 81 000 | 26 900 |
| Turbot - Turbot ..... | 20 210 | 6 093 | 315 | 67 | 20 525 | 6 160 | 21 000 | 6 000 | 400 | 100 | 21 400 | 6 100 |
| Pollock - Goberge ..... | 33 843 | 8 701 | 888 | 207 | 34 731 | 8 908 | 35 000 | 8 300 | 700 | 170 | 35 700 | 8 470 |
| Hake - Merlu ..... | 13 132 | 3 153 | (3) 30 726 | (3) 4 980 | 43 858 | 8 133 | 12 500 | 3 250 | (3) 30 200 | (3) 5 100 | 42 700 | 8 350 |
| Cusk - Brosme ..... | 4 365 | 1 705 | -- | -- | 4 365 | 1 705 | 3 150 | 1 300 | -- | -- | 3 150 | 1 300 |
| Catfish - Poisson-chat .... | 6 037 | 1 230 | -- | -- | 6 037 | 1 230 | 3 200 | 800 | -- | -- | 3 200 | 800 |
| Other - Autres | 2 000 | 507 | 9 375 | 8 640 | 11 375 | 9 147 | 1 600 | 650 | 8 300 | 9 500 | 9 900 | 10 150 |
| **TOTAL PEL. & OTHER FINFISH.** | | | | | | | | | | | | |
| **TOTAL DES POISSONS PEL. & AUTRES** ..... | **200 292** | **46 282** | **117 321** | **154 834** | **317 613** | **201 116** | **190 250** | **40 900** | **88 695** | **185 710** | **278 945** | **226 610** |
| Herring - Hareng ..... | 142 454 | 23 411 | 39 760 | 46 577 | 182 214 | 69 988 | 125 100 | 19 000 | 33 500 | 39 700 | 158 600 | 58 700 |
| Mackerel - Maquereau ..... | 19 792 | 5 192 | -- | -- | 19 792 | 5 192 | 16 300 | 3 800 | -- | -- | 16 300 | 3 800 |
| Tuna - Thon ..... | 417 | 1 085 | 229 | 446 | 646 | 1 531 | 250 | 1 200 | 100 | 200 | 350 | 1 400 |
| Alewife - Gaspareau ..... | 3 239 | 708 | -- | -- | 3 239 | 708 | 3 200 | 850 | -- | -- | 3 200 | 850 |
| Eel - Anguille ..... | 527 | 961 | -- | -- | 527 | 961 | 400 | 600 | -- | -- | 400 | 600 |
| Salmon - Saumon ..... | 1 219 | 4 806 | 73 851 | 106 985 | 75 070 | 111 791 | 800 | 2 900 | 51 000 | 145 000 | 51 800 | 147 900 |
| Skate - Raie ..... | 58 | 3 | 342 | 45 | 400 | 48 | 100 | 10 | 580 | 80 | 680 | 90 |
| Smelt - Eperlan ..... | 1 063 | 481 | 5 | 10 | 1 068 | 491 | 1 050 | 500 | 5 | 10 | 1 055 | 510 |
| Capelin - Capelan ..... | 29 939 | 5 621 | -- | -- | 29 939 | 5 621 | 42 000 | 9 250 | -- | -- | 42 000 | 9 250 |
| Other - Autres ..... | 1 584 | 4 014 | 3 134 | 771 | 4 718 | 4 785 | 1 050 | 2 790 | 3 510 | 720 | 4 560 | 3 510 |
| **TOTAL SHELLFISH** | | | | | | | | | | | | |
| **TOTAL DES MOLLUSQUES ET CRUSTACES** ..... | **142 016** | **294 519** | **9 690** | **12 066** | **151 706** | **306 585** | **125 710** | **275 670** | **12 755** | **16 230** | **138 465** | **291 900** |
| Clams - Coques ..... | 4 939 | 3 929 | 4 416 | 3 520 | 9 355 | 7 449 | 6 450 | 5 650 | 6 000 | 5 600 | 12 450 | 11 250 |
| Oysters - Huître ..... | 1 487 | 1 373 | 2 453 | 1 554 | 3 940 | 2 927 | 1 460 | 1 400 | 3 000 | 2 100 | 4 460 | 3 500 |
| Scallop - Pétoncle ..... | 51 289 | 70 799 | -- | -- | 51 289 | 70 799 | 34 750 | 55 900 | 20 | 60 | 34 770 | 55 960 |
| Squid - Encornet ..... | 13 | 4 | -- | -- | 13 | 4 | 350 | 120 | 15 | 20 | 365 | 140 |
| Lobster - Homard ..... | 27 655 | 141 648 | -- | -- | 27 655 | 141 648 | 28 000 | 147 800 | -- | -- | 28 000 | 147 800 |
| Shrimps - Crevettes ..... | 14 082 | 19 136 | 731 | 3 211 | 14 813 | 22 347 | 11 000 | 15 100 | 770 | 3 100 | 11 770 | 18 200 |
| Crab - Crabe ..... | 42 204 | 57 332 | 839 | 2 866 | 43 043 | 60 198 | 42 900 | 49 150 | 1 050 | 4 000 | 43 950 | 53 150 |
| Other - Autres ..... | 347 | 298 | 1 251 | 915 | 1 598 | 1 213 | 800 | 550 | 1 900 | 1 350 | 2 700 | 1 900 |
| **MISCELLANEOUS ITEMS** ..... | --- | **4 790** | --- | **6 472** | --- | **11 262** | --- | **2 500** | --- | **4 690** | --- | **7 190** |
| **ITEMS DIVERS** | | | | | | | | | | | | |
| **TOTAL SEA FISHERIES** ..... | **1 108 439** | **622 184** | **190 671** | **204 367** | **1 299 110** | **826 551** | **1 033 860** | **578 920** | **165 950** | **239 900** | **1 199 810** | **818 820** |
| **TOTAL DES PECHES MARITIMES** | | | | | | | | | | | | |
| **INLAND FISHERIES** ..... | | | | | **48 818** | **48 464** | | | | | **46 400** | **48 000** |
| **PECHES INTERIEURES** | | | | | | | | | | | | |
| **GRAND TOTAL - CANADA** | | | | | **1 347 928** | **875 015** | | | | | **1 246 210** | **866 820** |

(1) Preliminary - Chiffres préliminaires
(2) Includes grey cod only - Comprend seulement la morue grise.
(3) Includes over-the-side sales to foreign vessels - Comprend les ventes aux bateaux étrangers.
-- Nil or zero - Nul ou zéro.
--- Figures not applicable - chiffres non-applicables.

## Atlantic Coast

Total wholesale value of fishery production was $1.3 billion in 1984, a decrease of 7 per cent from 1983. Cod products accounted for close to 30 per cent of the total value and 33 per cent of the total volume of production. The composition of cod production shifted dramatically in 1984 in response to market changes. The volume of cod blocks and salted cod produced decreased by 25 per cent and 31 per cent respectively, while the volume of whole/dressed cod and cod fillets increased by 44 per cent and 14 per cent respectively.

The volume of herring fillet production continued to decline in 1984 (50 per cent from 1983) while canned and whole/dressed herring production increased by 38 per cent and 22 per cent respectively. Herring roe production in 1984 was valued at $14 million.

Total shellfish production decreased by 3 per cent in volume and 14 per cent in value. The volume of scallop production decreased by 30 per cent and crab meat production by 16 per cent, due primarily to price declines. The price of crab meat fell dramatically (33 per cent) from 1983.

PRODUCTION

## Côte de l'Atlantique

La valeur des produits de la pêche sur le marché de gros était de 1,3 milliard de dollars en 1984, soit une baisse de 7 pour cent par rapport à 1983. Les produits de la morue représentaient presque 30 pour cent de la valeur totale et 33 pour cent du volume total de la production. La composition de la production de morue s'est grandement modifiée en 1984 pour répondre aux changements du marché. Le volume de blocs de morue et de morue salée était à la baisse, de 25 et de 31 pour cent respectivement, tandis que le volume de la morue entière ou parée et des filets de morue était à la hausse, de 44 et 14 pour cent respectivement.

Le volume de filets de hareng produits a continué à décroître en 1984 (diminution de 50 pour cent par rapport à 1983), tandis que la production de hareng en conserve ou de hareng entier ou paré s'est accrue respectivement de 38 et 22 pour cent. La production d'oeufs de hareng a été assez bonne en 1984, sa valeur atteignant 14 millions de dollars.

La production totale de mollusques et de crustacés a subi une baisse de volume de 3 pour cent et de valeur de 9 pour cent. Le volume de la production de pétoncle a diminué de 30 pour cent et celle de la chair de crabe de 16 pour cent, en raison d'une baisse des prix. Le prix de la chair de crabe a subi une baisse très importante (33 pour cent) par rapport à 1983.

## Pacific Coast

The value of total production declined by 2 per cent to $463 million and the volume of production decreased by 9 per cent to 120,940 tonnes for the Pacific fisheries. Salmon accounted for 59 per cent of the total 1984 value. The sharp 55 per cent decline in canned salmon production was caused by the low annual run of pink salmon. The production of whole/dressed salmon increased by 21 per cent, primarily in response to strong Japanese demand. Prices for whole/dressed and canned salmon increased dramatically - 40 per cent for whole/dressed and 19 per cent for canned.

The value of herring roe production declined by 11 per cent in 1984 and represented 20 per cent of the value of total production.

## Inland Fisheries

Production in the inland fisheries declined by 6 per cent to 35,000 tonnes in 1984 but stronger prices permitted the value of production to increase by 5 per cent to $98 million.

## Côte du Pacifique

La valeur de la production est descendue à 463 millions de dollars, soit une baisse de 2 pour cent lorsque le volume de la production diminua de 9 pour cent pour atteindre 120 940 tonnes pour les pêches du Pacifique. Les divers produits du saumon représentaient 59 pour cent de la valeur totale de 1984. La production de saumon en conserve a chuté de 55 pour cent surtout à cause d'un faible taux de retour du saumon rose. Mais la production de saumon entier ou paré s'est accrue par ailleurs de 21 pour cent, surtout en raison de la forte demande du marché japonais. Les prix du saumon entier ou paré et en conserve se sont accrus de 40 et 19 pour cent respectivement.

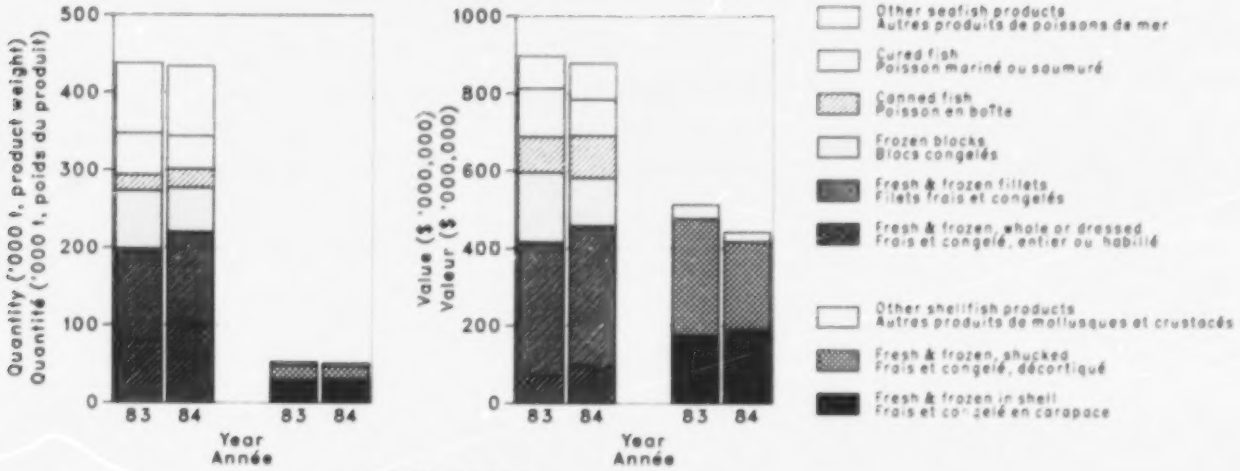
Les oeufs de hareng représentaient 20 pour cent de la valeur de la production totale, mais leur valeur a baissé de 11 pour cent en 1984.

## Pêches de l'intérieur

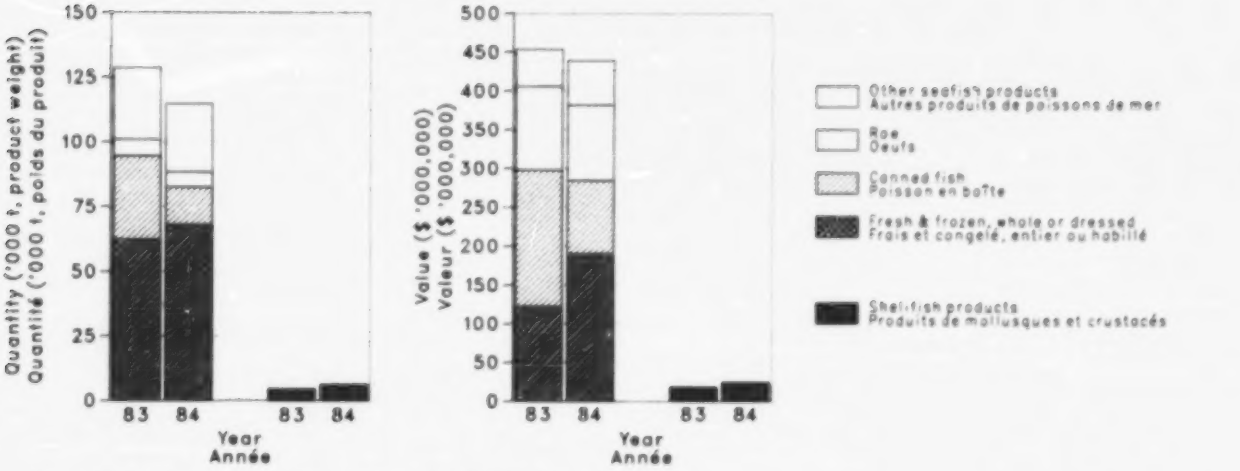
La production de ces pêches à baissé de 6 pour cent pour tomber à 35 000 tonnes en 1984. Toutefois, des prix plus élévés ont permis à la valeur de la production d'augmenter de 5 pour cent pour atteindre les 98 millions de dollars.

## CANADIAN PRODUCTION BY MAIN PRODUCT GROUPS
## PRODUCTION CANADIENNE PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS

### ATLANTIC COAST
### CÔTE DE L'ATLANTIQUE




### PACIFIC COAST
### CÔTE DU PACIFIQUE




## CANADIAN PRODUCTION BY PRODUCING REGIONS
## PRODUCTION CANADIENNE PAR RÉGIONS DE PRODUCTION

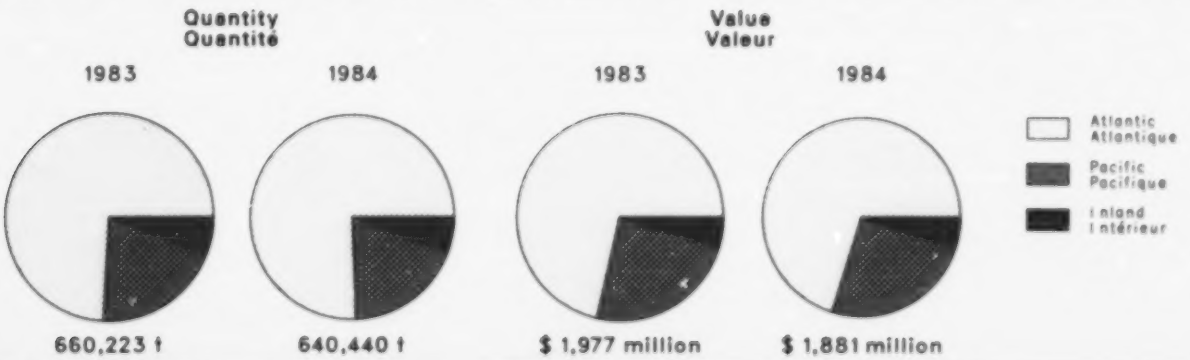


TABLE 2 - FISHERY PRODUCTS AND VALUES BY MAIN PRODUCT GROUPS AND SPECIES
TABLEAU 2 - PRODUITS DE LA PECHE ET VALEURS PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS ET ESPECES
Quantity (Q) in tonnes, product weight - Value (V) in $'000
Quantité (Q) en tonnes, poids du produit - Valeur (V) en $'000

| PRODUCTS AND SPECIES<br>PRODUITS ET ESPECES | 1983(1) | | | | | | 1984(1) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Atlantic Coast<br>Côte de l'Atlantique | | Pacific Coast<br>Côte du Pacifique | | CANADA | | Atlantic Coast<br>Côte de l'Atlantique | | Pacific Coast<br>Côte du Pacifique | | CANADA | |
| | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V |
| **SEAFISH - POISSONS DE MER** | | | | | | | | | | | | |
| **Fresh and Frozen, whole or dressed** | **79 522** | **69 634** | **62 266** | **121 792** | **141 788** | **191 426** | **100 600** | **93 500** | **68 030** | **189 840** | **168 630** | **283 340** |
| **Frais et congelé, entier ou habillé** | | | | | | | | | | | | |
| Cod - Morue | 12 148 | 10 261 | 171 | 167 | 12 319 | 10 428 | 17 500 | 14 500 | 130 | 140 | 17 630 | 14 640 |
| Halibut - Flétan | 1 629 | 8 265 | 2 476 | 11 053 | 4 103 | 19 298 | 2 250 | 12 850 | 3 600 | 12 000 | 5 850 | 24 850 |
| Herring - Hareng | 32 972 | 10 196 | 639 | 457 | 33 591 | 10 633 | 40 300 | 12 000 | 400 | 300 | 40 700 | 12 300 |
| Mackerel - Maquereau | 6 319 | 3 717 | -- | -- | 6 319 | 3 717 | 4 500 | 2 400 | -- | -- | 4 500 | 2 400 |
| Salmon - Saumon | 766 | 5 538 | 20 565 | 94 297 | 21 329 | 99 835 | 560 | 4 000 | 24 900 | 159 800 | 25 460 | 163 800 |
| Capelin - Capelan | 12 022 | 16 059 | -- | -- | 12 022 | 16 059 | 18 500 | 30 300 | -- | -- | 18 500 | 30 300 |
| **Fresh and Frozen Fillets** | **118 401** | **345 987** | **6 319** | **21 116** | **124 720** | **367 103** | **119 100** | **364 100** | **6 700** | **23 100** | **125 800** | **387 200** |
| **Filets frais et congelés** | | | | | | | | | | | | |
| Cod - Morue | 54 995 | 167 743 | 1 298 | 4 062 | 56 293 | 171 805 | 62 800 | 193 100 | 700 | 2 300 | 63 500 | 195 400 |
| Haddock - Aiglefin | 7 913 | 30 169 | -- | -- | 7 913 | 30 169 | 5 200 | 21 100 | -- | -- | 5 200 | 21 100 |
| Redfish - Sébaste | 16 783 | 43 622 | 2 914 | 9 488 | 19 697 | 53 110 | 18 800 | 50 200 | 3 900 | 12 700 | 22 700 | 62 900 |
| Pollock - Goberge | 4 304 | 7 832 | 317 | 940 | 4 621 | 8 772 | 3 800 | 6 800 | 200 | 600 | 4 000 | 7 400 |
| Flounders & Soles | 15 793 | 67 000 | 666 | 3 460 | 16 459 | 70 460 | 15 400 | 60 500 | 700 | 3 950 | 16 100 | 72 450 |
| Flets et soles | | | | | | | | | | | | |
| Herring - Hareng | 10 194 | 7 171 | -- | -- | 10 194 | 7 171 | 5 100 | 2 800 | -- | -- | 5 100 | 2 800 |
| **Frozen Blocks** | **75 638** | **180 043** | **112** | **290** | **75 750** | **180 333** | **57 700** | **124 000** | **200** | **500** | **57 900** | **124 500** |
| **Blocs congelés** | | | | | | | | | | | | |
| Cod - Morue | 64 916 | 155 507 | xx | xx | 64 916 | 155 507 | 49 000 | 103 400 | xx | xx | 49 000 | 103 400 |
| Haddock - Aiglefin | 1 046 | 3 332 | -- | -- | 1 046 | 3 332 | 900 | 2 400 | -- | -- | 900 | 2 400 |
| Redfish - Sébaste | 115 | 205 | xx | xx | 115 | 205 | 140 | 300 | xx | xx | 140 | 300 |
| Pollock - Goberge | 3 938 | 6 586 | xx | xx | 3 938 | 6 584 | 3 100 | 4 850 | xx | xx | 3 100 | 4 850 |
| Flounders & Soles | 3 710 | 11 755 | xx | xx | 3 710 | 11 755 | 3 400 | 11 400 | xx | xx | 3 400 | 11 400 |
| Filets et soles | | | | | | | | | | | | |
| Herring - Hareng | 306 | 196 | -- | -- | 306 | 196 | 70 | 50 | -- | -- | 70 | 50 |
| **Smoked - Fumé** | **4 882** | **11 824** | **716** | **7 557** | **5 598** | **19 381** | **4 750** | **9 650** | **780** | **9 600** | **5 530** | **19 250** |
| Herring blosters | 3 288 | 5 065 | -- | -- | 3 288 | 5 065 | 3 750 | 5 300 | -- | -- | 3 750 | 5 300 |
| Hareng boufft | | | | | | | | | | | | |
| Salmon - Saumon | 48 | 968 | 575 | 6 880 | 623 | 7 828 | 15 | 220 | 680 | 9 400 | 695 | 9 620 |
| **Salted - Salé** | **40 161** | **100 763** | **--** | **--** | **40 161** | **100 763** | **28 900** | **70 600** | **--** | **--** | **28 900** | **70 600** |
| Cod - Morue | 32 164 | 83 214 | -- | -- | 32 164 | 83 214 | 22 200 | 55 300 | -- | -- | 22 200 | 55 300 |
| **Cured and Pickled** | **8 434** | **12 422** | **291** | **2 079** | **8 705** | **14 501** | **9 000** | **12 800** | **500** | **4 600** | **9 500** | **17 400** |
| **Mariné et saumuré** | | | | | | | | | | | | |
| Herring - Hareng | 6 475 | 10 205 | xx | xx | 6 475 | 10 205 | 6 600 | 10 700 | xx | xx | 6 600 | 10 700 |
| Mackerel - Maquereau | 554 | 749 | -- | -- | 554 | 749 | 700 | 700 | -- | -- | 700 | 700 |
| **Canned Fish** | **20 347** | **91 846** | **32 235** | **136 191** | **52 582** | **268 037** | **23 700** | **109 200** | **14 500** | **94 500** | **38 200** | **203 700** |
| **Poisson en boîte** | | | | | | | | | | | | |
| Herring and Sardine | 10 665 | 42 335 | -- | -- | 10 665 | 42 335 | 14 700 | 61 000 | -- | -- | 14 700 | 61 000 |
| Hareng et sardine | | | | | | | | | | | | |
| Salmon - Saumon | 1 | 10 | 32 235 | 176 191 | 32 236 | 176 201 | 2 | 20 | 14 500 | 94 500 | 14 502 | 94 520 |
| **Meal - Farine** | **51 338** | **23 927** | **9 113** | **5 483** | **60 451** | **29 410** | **54 200** | **27 400** | **7 500** | **3 900** | **61 700** | **31 300** |
| Groundfish | 42 953 | 19 966 | -- | -- | 42 953 | 19 966 | 45 900 | 22 900 | -- | -- | 45 900 | 22 900 |
| Poisson de fond | | | | | | | | | | | | |
| Herring - Hareng | 7 519 | 3 581 | 4 662 | 3 110 | 12 181 | 6 691 | 7 700 | 4 200 | 3 900 | 3 000 | 11 600 | 7 200 |

TABLE 2 - FISHERY PRODUCTS AND VALUES BY MAIN PRODUCT GROUPS AND SPECIES (Continued)
TABLEAU 2 - PRODUITS DE LA PECHE ET VALEURS PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS ET ESPECES (Suite)
Quantity (Q) in tonnes, Product weight - Value (V) in $'000
Quantité (Q) en tonnes, poids du produit - Valeur (V) en $'000

| PRODUCTS AND SPECIES<br>PRODUITS ET ESPECES | 1983(1) | | | | | | 1984(1) | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Atlantic Coast<br>Côte de l'Atlantique | | Pacific Coast<br>Côte du Pacifique | | CANADA | | Atlantic Coast<br>Côte de l'Atlantique | | Pacific Coast<br>Côte du Pacifique | | CANADA | |
| | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V |
| **SEAFISH (Cont'd)**<br>**POISSON DE MER (Suite)** | | | | | | | | | | | | |
| **Oil(3) - Huile (3)** | 6 517 | 1 949 | 869 | 259 | 7 386 | 2 208 | 6 100 | 1 900 | 750 | 250 | 6 850 | 2 150 |
| Groundfish ..... | 2 980 | 932 | -- | -- | 2 980 | 932 | 2 400 | 700 | -- | | 2 400 | 700 |
| Poissons de fond | | | | | | | | | | | | |
| Herring - Hareng .... | 2 599 | 707 | xx | xx | 2 599 | 707 | 2 700 | 900 | xx | xx | 2 700 | 900 |
| **Roe - Oeufs** | 1 331 | 5 483 | 6 459 | 107 737 | 7 790 | 113 220 | 2 700 | 16 100 | 5 750 | 97 700 | 8 450 | 113 800 |
| Herring - Hareng .... | 414 | 2 949 | 5 595 | 104 548 | 6 009 | 107 497 | 2 100 | 14 300 | 4 800 | 92 600 | 6 900 | 106 900 |
| **Other Seafish Products** | 31 439 | 53 077 | 10 186 | 11 298 | 41 625 | 64 375 | 27 300 | 48 150 | 10 000 | 15 000 | 37 300 | 63 150 |
| **Autres produits de poisson de mer** | | | | | | | | | | | | |
| **SHELLFISH**<br>**MOLLUSQUES ET CRUSTACES** | | | | | | | | | | | | |
| **Fresh and Frozen in Shell** | 29 490 | 176 621 | 3 167 | 9 167 | 32 657 | 185 788 | 29 900 | 190 000 | 4 630 | 13 300 | 34 530 | 203 300 |
| **Frais et congelé, en carapace** | | | | | | | | | | | | |
| Oyster - Huître ..... | 1 241 | 2 107 | 373 | 344 | 1 614 | 2 451 | 1 500 | 2 900 | 550 | 600 | 2 050 | 3 500 |
| Lobster - Homard .... | 15 939 | 111 351 | -- | -- | 15 939 | 111 351 | 17 100 | 127 500 | -- | -- | 17 100 | 127 500 |
| Crab - Crabe (5) .... | 7 247 | 46 762 | 629 | 2 675 | 7 876 | 49 437 | 7 400 | 46 900 | 800 | 4 200 | 8 300 | 51 100 |
| Shrimp - Crevette ... | 3 954 | 14 758 | 389 | 2 433 | 4 343 | 17 191 | 2 700 | 10 700 | 470 | 3 300 | 3 170 | 14 000 |
| **Fresh and Frozen, Shucked** | 18 527 | 300 017 | 1 140 | 7 452 | 19 667 | 307 469 | 16 500 | 227 300 | 1 400 | 9 550 | 17 900 | 236 850 |
| **Frais et congelé, écaillé** | | | | | | | | | | | | |
| Scallop - Pétoncle .. | 5 964 | 98 984 | xx | xx | 5 964 | 98 984 | 4 200 | 75 000 | -- | -- | 4 200 | 75 000 |
| Clam - Coque ..... | 406 | 3 442 | 785 | 3 891 | 1 191 | 7 333 | 520 | 4 900 | 900 | 4 700 | 1 420 | 9 700 |
| Lobster - Homard .... | 2 421 | 61 644 | -- | -- | 2 421 | 61 644 | 2 280 | 53 700 | -- | -- | 2 280 | 53 700 |
| Crab - Crabe ..... | 6 948 | 105 001 | 74 | 1 252 | 7 022 | 106 253 | 5 850 | 59 400 | 50 | 1 050 | 5 900 | 60 450 |
| Shrimp - Crevette ... | 2 788 | 30 946 | 79 | 1 058 | 2 867 | 32 004 | 3 650 | 34 300 | 70 | 1 000 | 3 720 | 35 300 |
| **Canned Shellfish** | 2 430 | 32 621 | 2 | 21 | 2 432 | 32 642 | 1 900 | 20 700 | — | — | 1 900 | 20 700 |
| **Mollusques et crustacés en boîte** | | | | | | | | | | | | |
| Clams - Coques ..... | 683 | 2 772 | xx | xx | 683 | 2 772 | 700 | 2 500 | -- | -- | 700 | 2 500 |
| Lobster - Homard .... | 523 | 12 897 | -- | -- | 523 | 12 897 | 200 | 4 850 | -- | -- | 200 | 4 850 |
| Crab - Crabe ..... | 1 224 | 16 952 | xx | xx | 1 224 | 16 952 | 1 000 | 13 350 | -- | -- | 1 000 | 13 350 |
| **Other Shellfish Products** | 1 581 | 4 199 | 192 | 1 212 | 1 773 | 5 411 | 2 150 | 4 400 | 200 | 1 350 | 2 350 | 5 750 |
| **Autres produits de mollusques et crustacés** | | | | | | | | | | | | |
| **MISCELLANEOUS - DIVERS** | | | | | | | | | | | | |
| **Miscellaneous Products(4)** | 38 | 1 721 | — | — | 38 | 1 721 | — | 400 | — | — | — | 400 |
| **Produits divers(4)** | | | | | | | | | | | | |
| **TOTAL SEA FISHERIES** | 490 056 | 1 412 134 | 133 067 | 471 654 | 623 123 | 1 883 788 | 484 500 | 1 320 200 | 120 940 | 463 190 | 605 440 | 1 783 390 |
| **TOTAL PECHE MARITIME** | | | | | | | | | | | | |
| **INLAND FISHERIES(2)** | | | | | 37 100 | 92 984 | | | | | 35 000 | 98 000 |
| **PECHE INTERIEURE(2)** | | | | | | | | | | | | |
| **GRAND TOTAL - CANADA** | | | | | 660 223 | 1 976 722 | | | | | 640 440 | 1 881 390 |

(1) Preliminary - Préliminaire.
(2) Estimates - Estimation.
(3) Includes seal oil - Comprend l'huile de loup-marin.
(4) Quantity excludes number of seals - La quantité exclut le nombre de loup-marins.
(5) Includes crab claws and sections - Comprend les pinces et les sections de crabe.
-- Nil or zero - Nul ou zéro
--- Figures not applicable - Chiffres non-applicables
xx Confidential - Confidentiel.

## EXPORTS

In 1984, Canadian fish exports increased by 3 per cent to 511,024 tonnes representing 80 per cent of total fish production. The value of exports increased 2 per cent to $1.59 billion.

The United States remained Canada's most important market, accounting for 59 per cent of the volume of all Canadian fishery exports in 1984. Other major export markets were the EEC (13 per cent), Japan (10 per cent), other European countries (8 per cent), and Central and South America (6 per cent). The level of exports to the United States increased slightly to 304,212 tonnes in 1984 valued at $972 million. Increases also occurred for exports to Japan, and Central and South America. Exports to the EEC and other European countries declined, largely due to unfavourable exchange rates. In 1984, the value of Canadian fishing industry exports to Japan ($233 million) exceeded exports to the EEC countries ($215 million) for the first time in five years.

Salmon and herring from the Pacific fishery and cod, flatfish, crab, lobster and scallop from the Atlantic fishery were the main species exported in 1984. Major increases in exports occurred for whole/dressed fresh fish, frozen cod fillets and canned herring and sardines. Substantial export decreases occurred for frozen cod blocks, frozen scallop and canned shellfish.

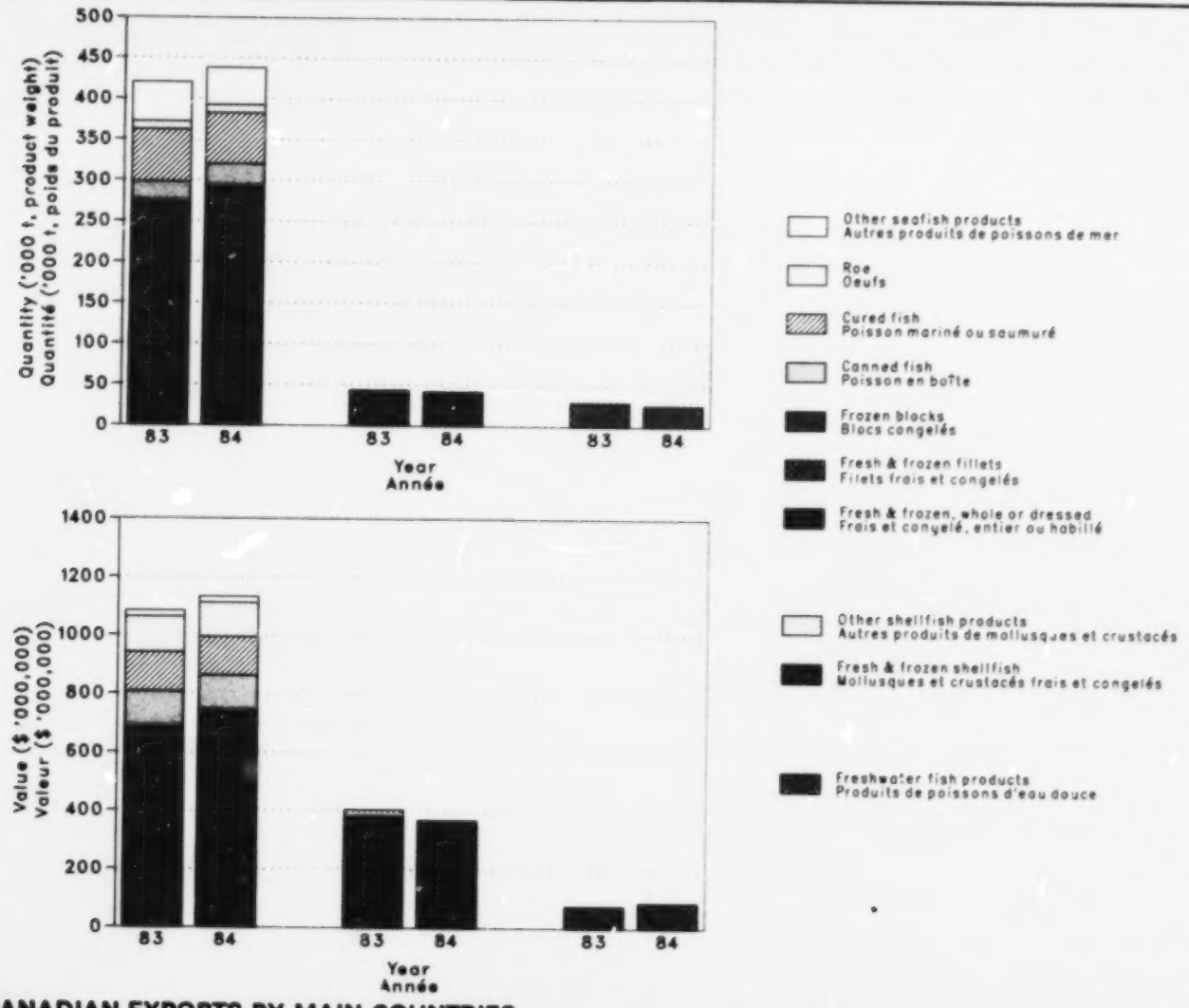
## EXPORTATIONS

En 1984, les exportations des produits de la pêche canadiens ont augmenté de 3 pour cent pour atteindre 511 024 tonnes, soit 80 pour cent de la production totale de poisson. La valeur des exportations a augmenté de 2 pour cent, pour atteindre 1,59 milliard de dollars.

Les États-Unis sont demeurés le plus important marché du Canada, absorbant 59 pour cent du volume des exportations canadiennes en 1984. Les autres marchés importants étaient la CEE (13 pour cent), le Japon (10 pour cent), d'autres pays européens (8 pour cent) et l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud (6 pour cent). Le niveau des exportations vers les États-Unis a augmenté légèrement, passant à 304 212 tonnes pour une valeur de 972 millions de dollars en 1984. Les exportations vers le Japon, l'Amérique centrale et l'Amérique du Sud, ont aussi augmenté.Celles vers les pays de la CEE et d'autres pays européens ont baissé, surtout à cause des taux de change défavorables. Pour la première fois en cinq ans, la valeur des exportations vers le Japon (233 millions de dollars) a été supérieure à celle vers les pays de la CEE (215 millions de dollars).

Le saumon et le hareng de la pêche du Pacifique, la morue, les poissons plats, le crabe, le homard et les pétoncles de la pêche de l'Atlantique ont été les principales espèces exportées en 1984. Les exportations de poissons frais, entiers ou parés, de filets de morue congelés et de hareng et sardine en conserve ont augmenté de façon importante. Des baisses appréciables à l'exportation ont été notées pour les blocs de morue congelés, les pétoncles congelés et les mollusques et crustacés en conserve.

## CANADIAN EXPORTS BY MAIN PRODUCT GROUPS
## EXPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS




## CANADIAN EXPORTS BY MAIN COUNTRIES
## EXPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX PAYS

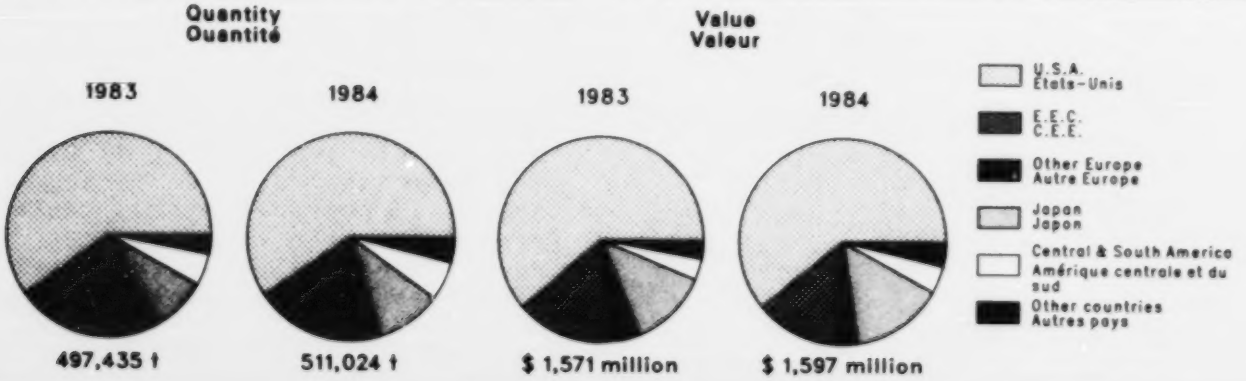


TABLE 3 - CANADIAN EXPORTS BY MAIN PRODUCT GROUPS AND COUNTRIES
TABLEAU 3 - EXPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS ET PAYS
Quantity (Q) in tonnes, product weight - Value (V) in $'000
Quantité (Q) en tonnes, poids du produit - Valeur (V) en $'000

| PRODUCTS AND COUNTRIES<br>PRODUITS ET PAYS | 1983 | | | | 1984 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Q | V | Q (%) | V (%) | Q | V | Q (%) | V (%) |
| **SEAFISH - POISSONS DE MER** | | | | | | | | |
| **Whole or Dressed, Fresh - Entier ou habillé, frais** .. | **49 809** | **51 753** | **100** | **100** | **70 456** | **72 770** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 36 072 | 45 583 | 72 | 88 | 51 026 | 66 338 | 72 | 91 |
| U.S.S.R. - U.R.S.S. ..... | 11 209 | 2 690 | 23 | 5 | 17 725 | 3 013 | 25 | 4 |
| **Whole or Dressed, Frozen - Entier ou habillé, congelé** | **67 119** | **169 665** | **100** | **100** | **65 353** | **203 201** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 12 345 | 36 942 | 18 | 22 | 11 439 | 38 809 | 18 | 19 |
| European Economic Community ..... Communauté économique européenne | 18 491 | 71 217 | 28 | 42 | 16 112 | 80 470 | 25 | 40 |
| Japan - Japon ..... | 25 758 | 43 455 | 38 | 26 | 31 569 | 74 636 | 48 | 37 |
| **Fillets, Fresh - Filets frais** ..... | **11 694** | **38 736** | **100** | **100** | **16 064** | **55 243** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 11 613 | 38 570 | 99 | 99 | 15 867 | 54 804 | 99 | 99 |
| **Fillets, Frozen - Filets congelés** ..... | **82 346** | **266 299** | **100** | **100** | **86 320** | **287 513** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 73 281 | 250 357 | 89 | 94 | 76 457 | 269 687 | 89 | 94 |
| European Economic Community ..... Communauté économique européenne | 7 030 | 9 913 | 9 | 4 | 6 272 | 9 361 | 7 | 3 |
| **Blocks, Frozen - Blocs congelés** ..... | **63 356** | **160 351** | **100** | **100** | **54 584** | **123 474** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 52 724 | 142 216 | 83 | 89 | 43 587 | 107 755 | 80 | 87 |
| European Economic Community ..... Communauté économique européenne | 9 823 | 15 652 | 16 | 10 | 10 325 | 13 917 | 19 | 11 |
| **Smoked - Fumé** ..... | **6 760** | **12 946** | **100** | **100** | **6 315** | **12 583** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 797 | 3 123 | 12 | 24 | 706 | 3 470 | 11 | 28 |
| Dominican Republic - République Dominicaine ..... | 2 166 | 3 001 | 32 | 23 | 968 | 1 288 | 15 | 10 |
| Haiti - Haiti ..... | 2 252 | 3 106 | 33 | 24 | 3 128 | 3 980 | 50 | 32 |
| **Salted and Dried - Salé et séché** ..... | **41 808** | **104 175** | **100** | **100** | **40 216** | **101 269** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 10 147 | 33 032 | 24 | 32 | 9 978 | 33 324 | 25 | 33 |
| European Economic Community ..... Communauté économique européenne | 3 296 | 8 370 | 8 | 8 | 4 007 | 9 341 | 10 | 9 |
| Portugal - Portugal ..... | 13 748 | 26 568 | 33 | 26 | 10 676 | 18 727 | 27 | 18 |
| Dominican Republic - République Dominicaine ..... | 2 726 | 5 663 | 7 | 5 | 575 | 1 075 | 1 | 1 |
| Puerto Rico - Porto-Rico ..... | 5 051 | 12 797 | 12 | 12 | 5 623 | 14 649 | 14 | 14 |
| **Cured and Pickled - Mariné et emmuré** ..... | **15 229** | **17 433** | **100** | **100** | **15 685** | **17 647** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 9 566 | 12 165 | 63 | 70 | 9 103 | 11 823 | 58 | 67 |
| European Economic Community ..... Communauté économique européenne | 1 701 | 1 618 | 11 | 9 | 1 206 | 1 091 | 8 | 6 |
| Sweden - Suède ..... | 535 | 747 | 4 | 4 | 529 | 776 | 3 | 4 |
| Haiti - Haiti .... ..... | 2 017 | 1 722 | 13 | 10 | 2 984 | 2 472 | 19 | 14 |
| **Canned - En boîte** ..... | **23 587** | **120 630** | **100** | **100** | **27 168** | **120 615** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 3 668 | 13 485 | 16 | 11 | 2 819 | 9 545 | 10 | 8 |
| European Economic Community ..... Communauté économique européenne | 11 495 | 72 723 | 49 | 60 | 8 319 | 50 147 | 31 | 42 |
| Australia - Australie ..... | 2 595 | 13 879 | 11 | 12 | 3 537 | 19 350 | 13 | 16 |
| New Zealand - Nouvelle-Zélande ..... | 1 296 | 6 027 | 5 | 5 | 2 161 | 10 589 | 8 | 9 |
| **Meal - Farine** ..... | **24 817** | **12 052** | **100** | **100** | **21 702** | **11 687** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis ..... | 12 471 | 6 637 | 50 | 55 | 11 201 | 6 751 | 52 | 58 |
| European Economic Community ..... Communauté économique européenne | 10 273 | 4 273 | 41 | 35 | 5 039 | 2 204 | 23 | 19 |

TABLE 3 - CANADIAN EXPORTS BY MAIN PRODUCT GROUPS AND COUNTRIES (Continued)
TABLEAU 3 - EXPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS ET PAYS (Suite)
Quantity (Q) in tonnes, product weight - Value (V) in $'000
Quantité (Q) en tonnes, poids du produit - Valeur (V) en $'000

| PRODUCTS AND COUNTRIES<br>PRODUITS ET PAYS | 1983 | | | | 1984 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Q | V | Q (%) | V (%) | Q | V | Q (%) | V (%) |
| **SEAFISH - POISSONS DE MER (Cont'd)** | | | | | | | | |
| **Oil - Huile** | **7 454** | **3 523** | **100** | **100** | **6 240** | **3 283** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 6 863 | 3 014 | 92 | 86 | 5 540 | 2 974 | 89 | 91 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 398 | 165 | 5 | 5 | 700 | 309 | 11 | 9 |
| **Roe - Oeufs** | **10 080** | **121 544** | **100** | **100** | **10 209** | **117 734** | **100** | **100** |
| Japan - Japon | 8 996 | 117 040 | 89 | 96 | 9 133 | 112 074 | 89 | 95 |
| **Other Seafish Products** | **15 845** | **4 971** | **100** | **100** | **17 458** | **5 545** | **100** | **100** |
| **Autres produits de poissons de mer** | | | | | | | | |
| United States - Etats-Unis | 15 332 | 4 035 | 97 | 81 | 16 789 | 4 254 | 96 | 77 |
| **SHELLFISH - MOLLUSQUES ET CRUSTACES** | | | | | | | | |
| **In Shell and Meat, Fresh and Frozen** | **41 358** | **381 567** | **100** | **100** | **40 505** | **355 752** | **100** | **100** |
| **En carapace et écaillé, frais et congelé** | | | | | | | | |
| United States - Etats-Unis | 30 751 | 303 690 | 74 | 80 | 29 178 | 279 230 | 72 | 78 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 4 488 | 41 022 | 11 | 11 | 4 267 | 34 248 | 11 | 10 |
| Japan - Japon | 4 475 | 24 170 | 11 | 6 | 5 756 | 32 025 | 14 | 9 |
| **Canned - En boîte** | **1 609** | **20 899** | **100** | **100** | **981** | **12 120** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 622 | 7 932 | 39 | 38 | 429 | 6 257 | 46 | 52 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 585 | 9 190 | 36 | 44 | 266 | 3 690 | 28 | 30 |
| Japan - Japon | 231 | 1 838 | 14 | 9 | 64 | 542 | 7 | 4 |
| **MISCELLANEOUS(1) - DIVERS(1)** | **5 727** | **9 612** | **100** | **100** | **6 543** | **9 355** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 2 131 | 2 704 | 37 | 28 | 1 264 | 1 794 | 19 | 19 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 3 430 | 3 696 | 60 | 38 | 5 073 | 5 001 | 78 | 53 |
| **TOTAL SEA FISHERIES - TOTAL DES PECHES MARITIMES** | **468 598** | **1 496 156** | | | **485 759** | **1 509 791** | | |
| **FRESHWATER FISHERIES - POISSONS D'EAU DOUCE** | | | | | | | | |
| **Whole or Dressed, Fresh and Frozen** | **22 834** | **39 064** | **100** | **100** | **17 886** | **38 784** | **100** | **100** |
| **Entier ou habillé, frais et congelé** | | | | | | | | |
| United States - Etats-Unis | 15 578 | 30 374 | 68 | 78 | 12 353 | 30 810 | 69 | 79 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 953 | 2 722 | 4 | 7 | 907 | 2 227 | 5 | 6 |
| Japan - Japon | 2 469 | 2 273 | 11 | 6 | 3 245 | 3 331 | 18 | 9 |
| **Fillets and Blocks, Fresh and Frozen -** | **6 003** | **36 253** | **100** | **100** | **7 379** | **48 798** | **100** | **100** |
| **Filets et blocs frais et congelés** | | | | | | | | |
| United States - Etats-Unis | 4 959 | 31 282 | 83 | 86 | 6 124 | 41 774 | 83 | 86 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 828 | 3 188 | 14 | 9 | 906 | 3 716 | 13 | 8 |
| **TOTAL EXPORTS - ALL GROUPS -**<br>**EXPORTATIONS TOTALES - TOUS LES GROUPES** | **497 435** | **1 571 473** | | | **511 024** | **1 597 373** | | |
| **SUMMARY BY MAIN COUNTRIES - SOMMAIRE PAR PRINCIPAUX PAYS** | | | | | | | | |
| United States - Etats-Unis | 298 521 | 966 411 | 60 | 62 | 304 212 | 972 400 | 59 | 61 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 74 800 | 248 772 | 15 | 16 | 65 499 | 214 910 | 13 | 13 |
| Other European Countries - Autres pays européens | 40 789 | 62 691 | 8 | 4 | 38 418 | 48 831 | 8 | 3 |
| Central and South America<br>Amérique Centrale et du Sud | 24 796 | 52 747 | 5 | 3 | 30 657 | 67 496 | 6 | 4 |
| Japan - Japon | 43 933 | 195 988 | 9 | 12 | 52 696 | 233 250 | 10 | 15 |
| All Other Countries - Tous les autres pays | 14 596 | 44 864 | 3 | 3 | 19 544 | 60 486 | 4 | 4 |
| **TOTAL, ALL COUNTRIES - TOTAL, TOUS LES PAYS** | **497 435** | **1 571 473** | **100** | **100** | **511 024** | **1 597 373** | **100** | **100** |

(1) Quantity excludes seal skins which are reported in numbers.
La quantité exclut les peaux de loup-marins qui sont rapportées en nombres.

## IMPORTS

In 1984, Canadian imports of fish products increased by 13 per cent to 134,853 tonnes. This corresponds to 21 per cent of the volume of total domestic production. Approximately 63 per cent of the value of the apparent domestic market in Canada (domestic consumption plus inventories) was supplied by imports in 1984. Total imports in 1984 were valued at $491 million and, in conjunction with exports valued at $1,597 million, lead to a net gain of $1,106 million for Canada in the international trade of fishery products.

Most of Canada's fish product imports (60 per cent) came from the United States. Imports from the United States increased by 9 per cent to 81,063 tonnes in 1984 with a value of $272 million. Imports from Japan almost doubled to 11,319 tonnes valued at $36 million in 1984. Imports from European countries increased by 32 per cent to 16,412 tonnes valued at $45 million.

Increases occurred in all major product categories of fish imports. Imports of fresh or frozen shellfish increased by 27 per cent to 27,777 tonnes valued at $217 million. Imports of fresh or frozen seafish, canned fish and canned shellfish also registered significant increases over last year.

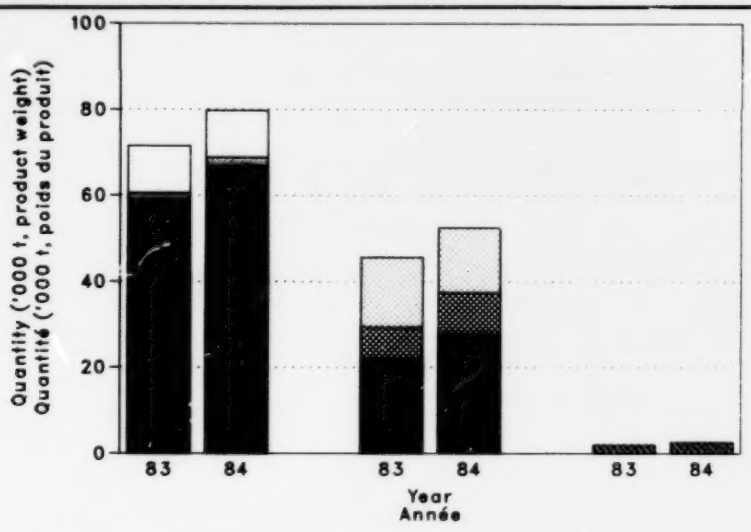
## IMPORTATIONS

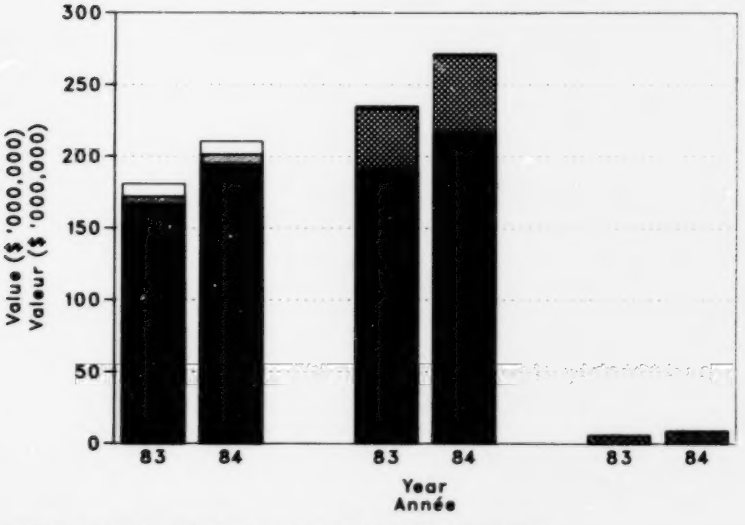
En 1984, les importations de produits de la pêche canadiens ont augmenté de 13 pour cent pour atteindre 134 853 tonnes. Ceci correspond à 21 pour cent du volume de la production domestique totale. Environ 63 pour cent de la valeur du marché domestique apparent au Canada (consommation domestique plus inventaire) a été comblée par les importations en 1984. La valeur totale des importations a été de 491 millions de dollars en 1984. La valeur des exportations (1 597 millions de dollars), a permis un gain sur le marché international de 1 106 millions de dollars.

La plus grande partie des importations canadiennes (60 pour cent) provenait des États-Unis. Les importations de ce pays ont augmenté de 9 pour cent pour atteindre 81 063 tonnes en 1984 soit une valeur de 272 millions de dollars. Les importations du Japon ont presque doublé pour atteindre les 11 319 tonnes avec une valeur de 36 millions de dollars. Les importations des pays européens ont augmenté de 32 pour cent pour atteindre un volume de 16 412 tonnes et une valeur de 45 millions de dollars.

Il y a eu augmentation de toutes les principales catégories de produits de la pêche importés. Les importations de mollusques et de crustacés frais ou congelés étaient à la hausse de 27 pour cent pour atteindre un volume de 27 777 tonnes et une valeur de 217 millions de dollars. Les importations de poisson marin frais ou congelé, de poisson en conserve et de mollusques et crustacés en conserve ont aussi augmenté de façon appréciable par rapport à l'année dernière.

## CANADIAN IMPORTS BY MAIN PRODUCT GROUPS
## IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS




Other seafish products
Autres produits de poissons de mer

Cured fish
Poisson mariné ou saumuré

Canned fish
Poisson en boîte

Fresh & frozen steaks, blocks, etc.
Blocs, tranches, etc. frais et congelés

Fresh & frozen (excl. blocks)
Frais et congelé (excl. blocs)

Other shellfish products
Autres produits de mollusques et crustacés

Canned shellfish
Mollusques et crustacés en boîte

Fresh & frozen shellfish
Mollusques et crustacés frais et congelés

Freshwater fish products
Produits de poissons d'eau douce

## CANADIAN IMPORTS BY MAIN COUNTRIES
## IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX PAYS

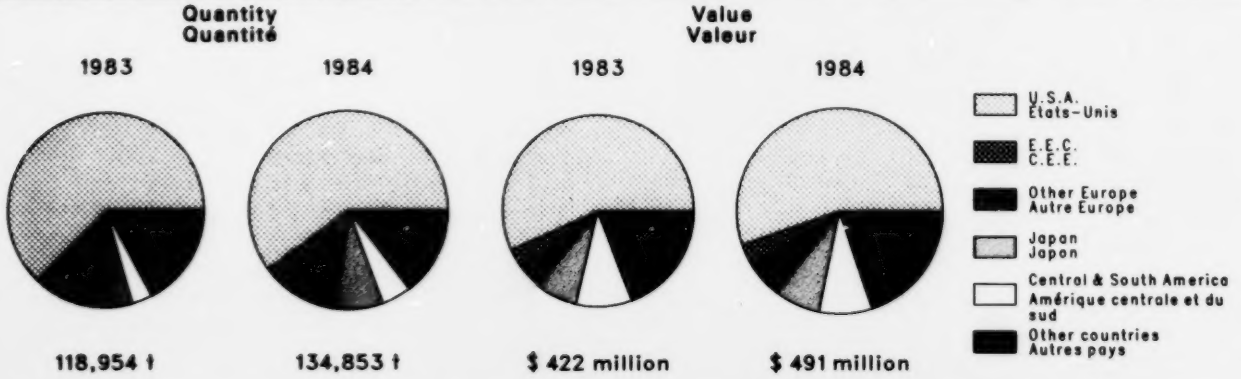


**TABLE 4 - CANADIAN IMPORTS BY MAIN PRODUCT GROUPS AND COUNTRIES**
**TABLEAU 4 - IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS ET PAYS**
Quantity (Q) in tonnes, product weight - Value (V) in $'000
Quantité (Q) en tonnes, poids du produit - Valeur (V) en $'000

| PRODUCTS AND COUNTRIES<br>PRODUITS ET PAYS | 1983 | | | | 1984 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Q | V | Q (%) | V (%) | Q | V | Q (%) | V (%) |
| **SEAFISH - POISSONS DE MER** | | | | | | | | |
| **Fresh or Frozen - Frais ou congelé** | **37 181** | **81 224** | **100** | **100** | **43 472** | **99 371** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 22 834 | 59 708 | 61 | 74 | 30 050 | 73 897 | 69 | 74 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 5 602 | 9 106 | 15 | 11 | 5 019 | 9 371 | 12 | 9 |
| Portugal - Portugal | 1 130 | 3 294 | 3 | 4 | 1 525 | 4 391 | 4 | 4 |
| Japan - Japon | 726 | 1 449 | 2 | 2 | 3 857 | 5 608 | 9 | 6 |
| **Steaks, Blocks, etc., Fresh or Frozen**<br>**Tranches, blocs, etc., frais ou congelés** | **4 943** | **13 454** | **100** | **100** | **5 346** | **14 180** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 4 848 | 13 182 | 98 | 98 | 5 168 | 13 659 | 97 | 96 |
| **Smoked - Fumé** | **273** | **1 128** | **100** | **100** | **338** | **1 442** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 128 | 571 | 47 | 51 | 119 | 615 | 35 | 43 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 113 | 411 | 41 | 36 | 200 | 762 | 59 | 53 |
| **Salted or Dried - Salé ou séché** | **998** | **3 959** | **100** | **100** | **1 301** | **4 815** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 336 | 1 008 | 34 | 25 | 418 | 1 021 | 32 | 21 |
| Norway - Norvège | 230 | 991 | 23 | 25 | 356 | 1 270 | 27 | 26 |
| Hong Kong - Hong Kong | 230 | 1 048 | 23 | 26 | 188 | 1 162 | 14 | 24 |
| **Cured or Pickled - Mariné ou saumuré** | **303** | **601** | **100** | **100** | **312** | **651** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 43 | 65 | 14 | 11 | 54 | 80 | 17 | 12 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 233 | 474 | 77 | 79 | 192 | 463 | 62 | 71 |
| **Canned[1] - En boîte[1]** | **16 883** | **71 575** | **100** | **100** | **18 091** | **80 792** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 5 302 | 23 098 | 31 | 32 | 5 419 | 26 925 | 30 | 33 |
| Japan - Japon | 4 474 | 18 869 | 27 | 26 | 5 020 | 21 380 | 28 | 26 |
| Philippines - Philippines | 2 042 | 6 778 | 12 | 9 | 2 201 | 6 835 | 12 | 8 |
| Thailand - Thaïlande | 1 868 | 6 201 | 11 | 9 | 2 428 | 7 921 | 13 | 10 |
| Fiji - Fidgi | 1 042 | 5 169 | 6 | 7 | 1 018 | 4 769 | 6 | 6 |
| **Meal - Farine** | **6 061** | **1 498** | **100** | **100** | **5 570** | **1 745** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 6 061 | 1 498 | 100 | 100 | 3 050 | 581 | 55 | 33 |
| **Oil - Huile** | **750** | **659** | **100** | **100** | **273** | **563** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 595 | 368 | 79 | 56 | 68 | 139 | 25 | 25 |
| Norway - Norvège | 69 | 166 | 9 | 25 | 89 | 171 | 33 | 30 |
| **Other Seafish Products**<br>**Autres produits de poissons de mer** | **4 041** | **6 485** | **100** | **100** | **5 023** | **6 776** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 1 542 | 2 303 | 38 | 36 | 1 839 | 2 589 | 37 | 38 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 1 400 | 1 297 | 35 | 20 | 31 | 461 | 1 | 7 |
| Japan | 597 | 950 | 15 | 15 | 1 012 | 1 314 | 20 | 19 |

TABLE 4 - CANADIAN IMPORTS BY MAIN PRODUCT GROUPS AND COUNTRIES (Continued)
TABLEAU 4 - IMPORTATIONS CANADIENNES PAR PRINCIPAUX GROUPES DE PRODUITS ET PAYS (Suite)
Quantity (Q) in tonnes, product weight - Value (V) in $'000
Quantité (Q) en tonnes, poids du produit - Valeur (V) en $'000

| PRODUCTS AND COUNTRIES<br>PRODUITS ET PAYS | 1983 | | | | 1984 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Q | V | Q (%) | V (%) | Q | V | Q (%) | V (%) |
| **SHELLFISH - MOLLUSQUES ET CRUSTACES** | | | | | | | | |
| **Fresh or Frozen - Frais ou congelé** | **21 794** | **190 786** | **100** | **100** | **27 777** | **216 844** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 13 796 | 115 002 | 63 | 60 | 16 337 | 128 736 | 59 | 59 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 1 457 | 4 323 | 7 | 2 | 428 | 4 410 | 2 | 2 |
| Hong Kong | 2 394 | 22 864 | 11 | 12 | 2 593 | 23 164 | 9 | 11 |
| Japan - Japon | 457 | 3 939 | 2 | 2 | 311 | 3 640 | 1 | 2 |
| Cuba - Cuba | 850 | 13 557 | 4 | 7 | 1 000 | 14 263 | 4 | 7 |
| Ecuador - Equateur | 462 | 7 257 | 2 | 4 | 482 | 6 593 | 2 | 3 |
| **Canned - En boîte** | **7 499** | **42 945** | **100** | **100** | **9 656** | **53 610** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 1 077 | 16 156 | 14 | 38 | 1 244 | 14 554 | 13 | 27 |
| Japan - Japon | 1 305 | 4 084 | 17 | 10 | 976 | 3 724 | 10 | 7 |
| South Korea - Corée du Sud | 1 448 | 7 564 | 19 | 18 | 1 731 | 10 018 | 18 | 19 |
| Thailand - Thaïlande | 2 177 | 8 408 | 29 | 20 | 4 022 | 17 079 | 42 | 32 |
| **Other Shellfish Products<br>Autres produits de moll. et crust.** | **16 314** | **1 293** | **100** | **100** | **15 106** | **1 348** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 16 276 | 1 289 | 100 | 100 | 15 085 | 1 346 | 100 | 100 |
| **TOTAL SEA FISHERIES - TOTAL DES PECHES MARITIMES** | **117 040** | **415 607** | | | **132 265** | **482 137** | | |
| **FRESHWATER FISHERIES - POISSONS D'EAU DOUCE** | | | | | | | | |
| **Fresh or Frozen - Frais ou congelé** | **1 914** | **6 128** | **100** | **100** | **2 588** | **8 992** | **100** | **100** |
| United States - Etats-Unis | 1 555 | 5 123 | 81 | 84 | 2 212 | 7 442 | 85 | 83 |
| **TOTAL IMPORTS, ALL GROUPS - IMPORTATIONS TOTALES TOUS LES GROUPES** | **118 954** | **421 735** | | | **134 853** | **491 129** | | |
| **SUMMARY BY MAIN COUNTRIES - SOMMAIRE PAR PRINCIPAUX PAYS** | | | | | | | | |
| United States - Etats-Unis | 74 393 | 239 371 | 63 | 57 | 81 063 | 271 584 | 60 | 56 |
| European Economic Community<br>Communauté économique européenne | 9 642 | 18 234 | 8 | 4 | 7 320 | 20 411 | 5 | 4 |
| Other European Countries - Autres pays européens | 2 779 | 13 046 | 2 | 3 | 9 092 | 24 430 | 7 | 5 |
| Central and South America<br>Amérique Centrale et du Sud | 4 014 | 39 858 | 3 | 10 | 6 505 | 40 893 | 5 | 8 |
| Japan - Japon | 7 716 | 30 268 | 7 | 7 | 11 319 | 36 257 | 8 | 7 |
| All Other Countries - Tous les autres pays | 20 410 | 80 958 | 17 | 19 | 19 554 | 97 554 | 15 | 20 |
| **TOTAL ALL COUNTRIES - TOTAL, TOUS LES PAYS** | **118 954** | **421 735** | **100** | **100** | **134 853** | **491 129** | **100** | **100** |

(1) Excludes quantity of sardines and anchovy reported in number of boxes
La quantité exclut la sardine et les anchois qui sont rapportés en nombre de boîtes.

Fisheries and Oceans | Pêches et Océans

**Economic And Commercial Analysis Directorate**

**Direction générale de l'a... économique et commerci...**

Published by:

Communications Directorate
Department of Fisheries and Oceans
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

Publié par:

Communications
Ministère des Pêches et des ...
Ottawa (Ontario) Canada
K1A 0E6